

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	CITROEN	BF Série BC (Empattement 4200 mm)	CH 3170 35

Constructeur	Société Anonyme Automobiles CITROEN, Paris (F)		
Identification	"Type BF" et "Série BC" sur plaquette du constructeur "BF-BC-..BC" ou "VF7BFBC BC" code au No du châssis		
Plaquette constr.	à l'avant, à droite sur l'auvent, sous le capot du moteur.		
N° du châssis	à l'avant, à droite sur l'auvent, sous le capot du moteur.		
Ident. du moteur	"B 20 / 614" à l'arrière, à gauche sur bloc-moteur, plaquette rivée.		
Importateur princ.	CITROEN (SUISSE) SA., 27, route des Acacias, 1211 Genève 24		
Véhicule homologué	EF-BC-00EC2210	Signes fixes dans code du type	BF-BC-..BC-..

Chassis			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique		
Transmission	mécanique synchronisée		
Nombre de vitesse	4	Entrainement	sur roues avant
Frein de service	*)		
Frein auxiliaire	mécanique, à disques, agissant sur axe principal de la boîte c.v. resp. sur roues avant.		
Frein d'arrêt	idem. frein auxiliaire.		
Ralentisseur	--		
Contrôle 2 circ.	**)		

Carrosserie			
Nombre de portes	+) fourgon avec ou sans fenêtres latérales		
Ceintures sécurité	++)	Indic. vit	km/h
Cale	--	Rétroviseur	gauche et droite
Antivol	--	Attelage	--

Nombre de places	t 2 ou 3 av. 2 ou 3	centre	--	ar	--
------------------	---------------------	--------	----	----	----

Dimensions		int	ext	Empattements		4200 (moyenne)	
Longueur	3950	5950					
Largeur	1750	1990					
Hauteur §)	1830	2350	Vole	av	1665	ar	1690
	Porte à faux		lat	--	Voies	av	--
		ar	--		ar	--	
		av	635	960	Braquage	g	14300
		ar	790		d	14300	

Distance volant - vers l'avant du véhicule

Moteur				
Marque	CITROEN	Type	B 20 / 614	
Construction	en ligne	Temps	4	
Carburant	B	Position	avant	
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	4	
Alésage	86	Course	85,5	
Cylindrée	1986	CV-Imptot	10,11	
Puissance en CV	65 DIN	à t/min	4750	
Bruit	81	dB/A	à t/min	4750
Silencieux	1 pot 425x200x160 + 1 pot 320x170x100 mm			
Mesure des gaz	valeur en CO < 3,5 % + ECE 15 (***)			
Déparasitage	OCE, annexe B chiffre 3+4 "D" + ECE 10			

Poids §)	avant	arrière	total
	1230	600	1830
Poids à vide	620	1050	1670
Charge utile	1850	1650	3500
Poids total	1850	1900	3500
Garantie fabr.	195 R 16 C	195 R 16 C	(Variantes +++)
Dimens. pneus	8 / 4,5	8 / 4,5	voir
Ply / bar	1940	1940	remarques)
Charge	120	-120	
pour V max			

Garantie poids remorquable avec frein	1250
Garantie poids remorquable sans frein	750
Garantie poids de l'ensemble	--
Poids remorquable testé	1250
Vitesse maximale selon le constructeur	107 km/h
Vitesse maximale testée	-- km/h

Equipement					
Feux de route	CR	(E)			
Feux de croisement	CR	(E)			
Feux de position	A	(E)			
Feux rouges	R - S1	(E)			
Feux stop	R - S1	(E)			
Clignoteurs	av 1	(E)	---	ar 2a	(E)
Catadioptres	av ---		---	ar 1	(E)
Feux de gabarit	av ---		---	ar ---	
Feux complément.	---				
Eclairage plaque	1 séparé				
Essuie-glace	2 balais				avec lave-glace
Avertisseurs	PERSON TP-AR 213 à 216				
	ou d'autres modèles selon les fiches				
	d'homologation.				

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	CITROEN	EF	Série BC
Homologation N°	CH 3170	36	
Carrosserie	fourgon		
Places	total 2 ou 3	avant	2 ou 3
Poids à vide	sel. bull. pes.	Carburant	B
Charge utile	selon vhc.	CV-impôt	10.11
Poids total	3500	Cylindrée	1986

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Frein de service : disques sur les 4 roues; hydraulique double circuit (haute pression) arrivant sur doseur (maître cylindre) passant par un indicateur de chute de pression à 3 circuits :
1er circuit = sur les roues avant
2ème circuit = sur les roues arrière, avec dispositif de variation de pression en fonction de la charge
3ème circuit = agissant sur les roues arrière, sans passer par le dispositif de variation de pression en fonction de la charge
- **) Contrôle 2 circuits : une lampe-témoin pour la haute pression et un indicateur par différence de pression agissant sur la même lampe.
- ***) Mesure des gaz : la vignette ECE 15 se trouve dans le compartiment du moteur, sur l'avant.
- +) Nombre de portes : 2 + 1 à l'arrière, sur demande 1 ou 2 portes coulissantes ou rideaux coulissantes.
- +) Ceintures sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon l'OCE art. 23, al. 3bis; des ceintures du type Ar4 sont montées.
- +) Variante de pneus : 205 R 16 C, 8 PR, 1900 (3,75), V/max. 120 km/h
- §) Hauteur extérieur : 2625 mm ou 2750 mm
Hauteur intérieur : 2105 mm ou 2230 mm
Poids à vide : 1850 kg ou 1870 kg
Charge utile : 1650 kg ou 1630 kg
Poids total : 3500 kg ou 3500 kg

Remplace FH CH 3170 36 du 4.12.75
Identification
(23.7.1980)

Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules

Genève, 25.11.1975 / 4.12.1975

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	CITROEN	BF Série BC (Empattement 4200 mm)	CH 3170 36

Constructeur Société Anonyme Automobiles CITROEN, Paris (F)
 Identification "Type BF" et "Série BC" sur plaquette du constructeur.
 "BF-BC-..BC...." devant le numéro du châssis.
 Plaquette constr. à l'avant, à droite sur l'aavant, sous le capot du moteur.
 N° du châssis à l'avant, à droite sur l'aavant, sous le capot du moteur.
 Ident. du moteur "B 20 / 614" à l'arrière, à gauche sur bloc-moteur, plaquette rivée.
 Importateur princ. CITROEN (SUISSE) SA., 27, route des Acacias, 1211 Genève 24
 Véhicule homologué BF-BC-00BC2210 Signes fixes dans code du type BF-BC-..BC....

Chassis		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique		
Transmission	mécanique synchronisée		
Nombre de vitesses	4	Entrainement	sur roues avant
Frein de service	*)		
Frein auxiliaire	mécanique, à disques, agissant sur axe principal de la boîte c.v. resp. sur roues avant.		
Frein d'arrêt	idem, frein auxiliaire.		
Ralentisseur	---		
Contrôle 2 circ.	**)		
		Marque	CITROEN
		Type	B 20 / 614
		Construction	en ligne
		Temp	4
		Carburant	B
		Position	avant
		Refroidiss.	eau
		Nombre cylindr.	4
		Alésage	86
		Course	85,5
		Cylindrée	1986
		CV-impot	10,11
		Puissance en CV	65 DIN
		à V/min	4750
		Bruit	61 dB/A à V/min 4750
		Stencieux	1 pot 425x200x160 + 1 pot 320x170x100 mm
		Mesure des gaz	valeur en CO < 3,5 % + ECE 15 (**)
		Déparasitage	OCE, annexe 8 chiffre 3+4 "D" + ECE 10

Carrosserie	fourgon avec ou sans fenêtres latérales		
Nombre de portes	+) Indic. vit.	km/h	
Ceintures sécurité	++)	Retroviseur	gauche et droite
Cale	---	Attelage	---
Antivol	---		
Nombre de places	2 ou 3 av. 2 ou 3	centre	--- ar. ---
Dimensions	Int.	ext.	
Longueur	3950	5950	Empattements 4200 (moyenne)
Largeur	1750	1990	
Hauteur	1830	2350	Voie av. 1665 ar. 1690
Porte à faux	lat. ---	Voie ar. ---	
	av. ---	960	
	ar. 635	790	Braquage g. 14300 d. 14300
Distance volant - vers l'avant du véhicule	---		
Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1230	600	1830
Charge utile	620	1050	1670
Poids total	1850	1650	3500
Garantie fabr.	1850	1900	3500
Dimens. pneus	195 R. 16 C.	195 R. 16 C.	(Variantes +++)
Ply / bar	8 / 4,5	8 / 4,5	voir
Charge	1940	1940	remarques)
pour V max	120	120	
Garantie poids remorquable avec frein			1250
Garantie poids remorquable sans frein			750
Garantie poids de l'ensemble			---
Poids remorquable testé			1250
Vitesse maximale selon le constructeur			107 km/h
Vitesse maximale testée			---

Équipement	
Feux de route	CR (E)
Feux de croisement	CR (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R - S1 (E)
Feux stop	R - S1 (E)
Climoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av --- ar I (E)
Feux de gabarit	av --- ar ---
Feux complément.	---
Eclairage plaque	1 séparé
Essuie-glace	2 balais avec lave-glace
Avertisseurs	PERSON TP-AR 213 à 216 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation.

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	CITROEN	BF	Série BC
Homologation N°	CH	3170	36
Carrosserie	fourgon		
Places	total 2 ou 3	avant	2 ou 3
Poids à vide	sel. bull. pes.	Carburant	B
Charge utile	selon yhc.	CV-impôt	10,11
Poids total	3500	Cylindrée	1986

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Frein de service : disques sur les 4 roues; hydraulique double circuit (haute pression) arrivant sur doseur (maître cylindre) passant par un indicateur de chute de pression à 3 circuits :
1er circuit = sur les roues avant
2ème circuit = sur les roues arrière, avec dispositif de variation de pression en fonction de la charge
3ème circuit = agissant sur les roues arrière, sans passer par le dispositif de variation de pression en fonction de la charge
- **) Contrôle 2 circuits : une lampe-témoin pour la haute pression et un indicateur par différence de pression agissant sur la même lampe.
- ***) Mesure des gaz : la vignette ECE 15 se trouve dans le compartiment du moteur, sur l'auvent.
- +) Nombre de portes : 2 + 1 à l'arrière, sur demande 1 ou 2 portes coulissantes ou rideaux coulissantes.
- +) Ceintures sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon l'OCE art. 23, al. 3bis; des ceintures du type Ar4 sont montées.
- +++) Variante de pneus : 205 R 16 C, 8 PR, 1900 (3,75), V/max. 120 km/h
- §)

Hauteur extérieur	: 2625 mm	ou	2750 mm
Hauteur intérieur	: 2105 mm	ou	2230 mm
Poids à vide	: 1850 kg	ou	1870 kg
Charge utile	: 1650 kg	ou	1630 kg
Poids total	: 3500 kg	ou	3500 kg

Lieu et date de l'homologation

Genève, 25.11.1975 / 4.12.1975

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de livraison

CITROEN

B F Série B C
(empattement 4200 mm)

CH 3170 36

FICHE COMPLÉMENTAIRE I

Complément du 23.09.76 - PR

A partir de mai 1976, en série avec un rapport de démultiplication des réducteurs de 28/47 dents (1,678 : 1)

"47" frappé à l'arrière sur la boîte de vitesses.

Charge remorquable testée dans une côte de 15 % = 900 kg.

Avec une démultiplication des réducteurs de 26/49 dents (1,88 : 1), aucune indication n'est frappée sur la boîte et la charge remorquable reste celle inscrite sur la fiche d'homologation.

Complément du 14.9.77 - PR

Mesures du bruit selon l'OCE :

avec le véhicule en marche : 38 km/h; M2; iA 4,375 = 77,75 dB/A

à proximité de l'échappement : 3560 t/min = 79 dB/A

Complément du 30 juin 1980 à Berne - Br

Mesure des gaz conforme selon ECE 15, modification 03

30) Voiture de
livraison

C I T R O E N

B F Série B C
(empattement 4200 mm)

CE 3170 36

Fiche complémentaire concernant les émissions

Complément du 15.09.86 à Berne - SW (Remplace FC du 06.07.82)

Valeurs d'émission 01.10.86 remplies

Numéro du châssis : nouvel emplacement à partir du no de châssis
03BC6301;
à droite dans l'entrée, sur plancher
(passage de roue)

Service fédéral d'homologation

Emissions du bruit

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques
B20/614	m5	4,38	78,5	72,0	3560	

Emissions des gaz

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti		Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	min-1	
B20/614	m5	4,38	-	-	-	2,5	750	

Emissions de fumée

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3			(O+P) selon ECE-24		
	b =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1

(S) Bacharach

Pompe d'injection

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale